

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E563

Cechy produktu: Lampa Grow Light; materiał: tworzywo sztuczne; moc: 20 W; zasilanie: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz, 60mA; gwint: E27; diody LED (200pcs): czerwone: 166, niebieskie: 34; IP44; lampa LED wytwarza czerwone i niebieskie światło i przyspiesza wzrost roślin; długość fali, którą emituje, ułatwia fotosyntezę i fotoperiodyzm.

Obsługa:

Przymocuj produkt za pomocą klipsa do blatu. Upewnij się, że produkt jest zamocowany stabilnie. Wyreguluj napięcie dożądanego kąta padania światła, tak, aby uzyskać najlepszą wydajność oświetlenia i dosięgnięć roślinie. Dostosuj kął nachylenia do wielkości rośliny. Naciśnij przegłącznik, aby włączyć urządzenie. Naciśnij przegłącznik ponownie, aby wyłączyć. Instalacja: Odłączyć żarówkę LED. Przed instalacją/odłączeniem żarówki odłączyć zasilanie. Odkręć / przykręć żarówkę w kierunku przeciwnym / zgodnym z ruchem wskazówek zegara do gniazda E27.

Ostrzeżenia:

Nie zaleca się montażu w miejscu, w którym występują inne, silne źródła światła. Zwróć uwagę, aby lampa nie została przykryta lub przysłonięta podczas użytkowania. Produkt do stosowania wewnątrz pomieszczeń. Nie należy pracować, czasu pracy dłużej niż 12 godzin. Nie należy ustawiać żarówki LED zbyt blisko rośliny, zalecana odległość to 20-30 cm. Nie należy zbyt długo nawiętszać rośliny, zalecany czas to 5-8 godzin. Odległość, czas naświetlania zależą od gatunku rośliny, pory roku. Nie należy wpatrywać się w światło lampy. Nie instaluj na sieciowych, nierównych powierzchniach. Nie należy instalować produktu w pobliżu grzejników, wentylatorów. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, produktów czyszczących. Przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania. Przechowuj i używaj produktu w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Należy chronić produkt przed uderzeniami, wibracjami, wstrząsami i uszkodzeniami mechanicznymi. Nie należy podłączyć urządzenia mokrymi rękami. Nie należy podłączać urządzenia zaraz po przeniesieniu z chłodnego do ciepłego pomieszczenia. Przed podłączeniem należy poczekać, aż urządzenie uzyska temperaturę otoczenia. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Należy chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłączyć od źródła zasilania. Nie należy pozostawiać włączanego produktu bez nadzoru. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chronić przed dziećmi.Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych). Przedstawiony symbol umieszczony na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozybywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celu uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania. **Importer:** Reto MB Sp. z oo o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E563

Product Features: Grow Light Lamp; material: plastic; power: 20 W; power supply: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz, 60mA; thread: E27; LED (200pcs): red: 166, blue: 34; IP44; LED lamp produces red and blue light and accelerates plant growth; the wavelength it emits facilitates photosynthesis and photoperiodism.

Service:

Attach the product to the countertop with a clip. Make sure the product is mounted stably. Adjust the arm to the desired angle of light incidence to obtain the best lighting efficiency and illuminate the plant. Adjust the angle of inclination to the size of the plant. Press the switch to turn on the device. Press the switch again to turn off. Installing/Disconnecting the LED Bulb: Disconnect the power before installing/disconnecting the bulb. Unscrew/screw the bulb counter-clockwise/clockwise into the E27 socket.

Warnings:

It is not recommended to install it in a place where there are other strong light sources. Make sure that the lamp is not covered or obstructed during use. Product for indoor use. The working time should not exceed 12 hours. Do not place the LED bulb too close to the plant, the recommended distance is 20-30 cm. The plant should not be exposed to light for too long, the recommended time is 5-8 hours. The distance and exposure time depend on the plant species and season. Do not stare into the lamp light. Do not install on unstable, uneven surfaces. Do not install the product near radiators or fans. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Before cleaning, disconnect from the power source. Store and use the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Do not immerse in water or other liquid. Protect the product against falls, vibrations, shocks and mechanical damage. Do not connect the device with wet hands. Do not connect the device immediately after moving it from a cold to a warm room. Before connecting, wait until the device reaches ambient temperature. Do not use a damaged product. Protect the product from direct sunlight. Any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Do not leave the product switched on unattended. Use as intended. The product is not a toy. Protect from children. Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households). The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it. **Importer:** Reto MB Sp. z o.o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E563

Vlastnosti produktu: Grow Light Lamp; materiál: plast; výkon: 20 W; napájení: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz, 60mA; závit: E27; LED (200ks): červená: 166, modrá: 34; IP44; LED lampa produkuje červené a modré světlo a urychluje růst rostlin; vlnová délka, kterou vyzařuje, usnadňuje fotosyntézu a fotoperiodismus.

Service:

Připevňte výrobek k pracovní desce pomocí klipu. Ujistěte se, že výrobek namontován stabilně. Nastavte rameno na požadovaný úhel dopadu světla pro dosažení nejlepší účinnosti osvětlení a osvětlení rostliny. Uhl sklonu přizpůsobte velikosti rostliny. Stisknutím vypněte zařízení zapněte. Pro vypnutí znovu stiskněte vypínač. Instalace/odpojení LED žárovky: Před instalací/odpojením žárovky odpojte napájení. Odsroubujte/zásroubujte žárovku proti směru/po směru hodinových ručiček do objímky E27.

Upozornění:

Nedoporučuje se jej instalovat na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje. Ujistěte se, že lampa není během používání zakrytá nebo zablokováná. Výrobek pro vnitřní použití. Pracovní doba by neměla přesáhnout 12 hodin. LED žárovku neumisťujte příliš blízko k rostlině, doporučená vzdálenost je 20-30 cm. Rostlina by neměla být příliš dlouho vystavena světlu, doporučená doba je 5-8 hodin. Vzdálenost a doba expozice závisí na druhu rostliny a ročním období. Nedívejte se do světla lampy. Neinstalujte na nestabilní, nerovné povrchy. Neinstalujte výrobek v blízkosti radiátorů nebo ventilátorů. Udržujte výrobek čistý. Výrobek čistěte suchým měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žrávce prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Před čištěním odpojte od zdroje napájení. Skladujte a používejte výrobek na suchém, bezprašném místě, mimo zdroj vlhkosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Chraňte výrobek před pády, vibracemi, nárazy a mechanickým poškozením. Nepřipíchejte zařízení mokrou rukou. Nepřipíchejte zařízení ihned po přemístění z chladné do teplé místnosti. Před připojením počkejte, dokud zařízení nedosáhne okolní teploty. Nepoužívejte poškozený výrobek. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. V případě poruchy produktu se zařízení nedotýkejte a odpojte jej od zdroje napájení. Nenechávejte zapnutý výrobek bez dozoru. Používejte podle určení. Výrobek není hračka. Chraňte před dětmi. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti). Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné likvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevézt zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých případech můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetrit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat. **Dovozce:** Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E563

Caractéristiques du produit : lampe de culture ; matériau : plastique ; puissance : 20 W ; alimentation : AC185 ~ 260 V / 50 ~ 60 Hz, 60 mA ; filetage : E27 ; LED (200 pièces) : rouge : 166, bleu : 34 ; IP44 ; la lampe LED produit de la lumière rouge et bleue et accélère la croissance des plantes ; la longueur d'onde qu'il émet facilite la photosynthèse et le photopériodisme.

Service:

Fixez le produit au comptoir avec un clip. Assurez-vous que le produit est monté de manière stable. Ajustez le bras à l'angle d'incidence de la lumière souhaité pour obtenir la meilleure efficacité d'éclairage et éclairer la plante. Ajustez l'angle d'inclinaison à la taille de la plante. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre. Installation/déconnexion de l'ampoule LED : débranchez l'alimentation avant d'installer/débrancher l'ampoule. Dévissez/visssez l'ampoule dans le sens antihoraire/horaire dans la douille E27.

Avertissements:

Il n'est pas recommandé de l'installer dans un endroit où se trouvent d'autres sources lumineuses puissantes. Assurez-vous que la lampe n'est pas couverte ou obstruée pendant l'utilisation. Produit pour usage intérieur. Le temps de travail ne doit pas dépasser 12 heures. Ne placez pas l'ampoule LED trop près de la plante, la distance recommandée est de 20 à 30 cm. La plante ne doit pas être exposée trop longtemps à la lumière, la durée recommandée est de 5 à 8 heures. La distance et le temps d'exposition dépendent de l'espèce végétale et de la saison. Ne regardez pas la lumière de la lampe. Ne pas installer sur des surfaces instables et inégales. N'installez pas le produit à proximité de radiateurs ou de ventilateurs. Gardez le produit propre. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'eau de Javel, de solvants ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Avant le nettoyage, débranchez-le de la source d'alimentation. Conserver et utiliser le produit dans un endroit sec, sans poussière et à l'écart des sources d'humidité. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Protégez le produit contre les chutes, les vibrations, les chocs et les dommages mécaniques. Ne connectez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne connectez pas l'appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Avant de vous connecter, attendez que l'appareil atteigne la température ambiante. N'utilisez pas un produit endommagé. Protégez le produit des rayons directs du soleil. Toute réparation ne peut être effectuée que par une personne autorisée. En cas de panne du produit, ne touchez pas l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas le produit allumé sans surveillance. Utiliser comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Protéger des enfants. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages). Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser. **Importateur:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO E563

Características del producto: Lámpara de luz de cultivo; Material: Plástico; potencia: 20W; fuente de alimentación: AC185 ~ 260 V / 50 ~ 60 Hz, 60 mA; hilo: E27; LED (200 unidades): rojo: 166, azul: 34; IP44; la lámpara LED produce luz roja y azul y acelera el crecimiento de las plantas; la longitud de onda que emite facilita la fotosíntesis y el fotoperiodismo.

Servicio:

Fije el producto a la encimera con un clip. Asegúrese de que el producto esté montado de manera estable. Ajuste el brazo al ángulo de incidencia de la luz deseado para obtener la mejor eficiencia luminica e iluminar la planta. Ajuste el ángulo de inclinación al tamaño de la planta. Presione el interruptor para encender el dispositivo. Presione el interruptor nuevamente para apagar. Instalación/desconexión de la bombilla LED: Desconecte la alimentación antes de instalar/desconectar la bombilla. Desenrosque/enrosque la bombilla en el sentido contrario a las agujas del reloj/en el casquillo E27.

Advertencias:

No se recomienda instalarlo en un lugar donde haya otras fuentes de luz potentes. Asegúrese de que la lámpara no quede cubierta ni obstruida durante su uso. Producto para uso interior. La jornada laboral no debe exceder las 12 horas. No coloque la bombilla LED demasiado cerca de la planta, la distancia recomendada es de 20-30 cm. La planta no debe exponerse a la luz por mucho tiempo, el tiempo recomendado es de 5-8 horas. La distancia y el tiempo de exposición dependen de la especie de planta y la estación. No mire fijamente a la luz de la lámpara. No lo instale en superficies inestables o irregulares. No instale el producto cerca de radiadores o ventiladores. Mantenga el producto limpio. Limpie el producto con un paño suave y seco. No utilice agentes cáusticos, lejías, disolventes ni superficies rugosas para limpiar. Antes de limpiar, desconéctelo de la fuente de alimentación. Almacene y utilice el producto en un lugar seco, libre de polvo y alejado de fuentes de humedad. No utilice ni almacene el dispositivo cerca de materiales inflamables. No sumergir en agua u otro líquido. Proteja el producto contra caídas, vibraciones, golpes y daños mecánicos. No conecte el dispositivo con las manos mojadas. No conecte el dispositivo inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. Antes de realizar la conexión, espere hasta que el dispositivo alcance la temperatura ambiente. No conecte el producto inmediatamente después de haberlo trasladado de un lugar frío a uno cálido. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. En caso de falla del producto, no toque el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje el producto encendido sin vigilancia. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete. Proteger de los niños. Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares). El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado de forma gratuita. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcione más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él. **Importador:** Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDELEIDING E563

Producteigenschappen: kweeklamp; materiaal: kunststof; vermogen: 20 W; voeding: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz, 60mA; draad: E27; LED's (200 stuks): rood: 166, blauw: 34; IP44; LED-lamp produceert rood en blauw licht en versnelt de plantengroei; de golfteigte die het uitzendend versnelt de fotosynthese en fotoperiodisme.

Diens:

Bevestig het product met een clip aan het aanrecht. Zorg ervoor dat het product stabiel is gemonteerd. Stel de arm af op de gewenste lichtinvalshoek om de beste lichtefficiëntie te verkrijgen en de plant te verlichten. Pas de hellingshoek aan de grootte van de plant aan. Druk op de schakelaar om het apparaat in te schakelen. Druk nogmaals op de schakelaar om uit te schakelen. De LED-lamp installeren/loskoppelen: Koppel de stroom los voordat u de lamp installeert/loskoppelt. Schroef/draai de lamp linksom/rechtsom in de E27-fitting.

Waarschuwingen:

Het wordt niet aanbevolen om hem op een plaats te installeren waar andere sterke lichtbronnen aanwezig zijn. Zorg ervoor dat de lamp tijdens gebruik niet wordt afgedekt of belemmerd. Artikel voor gebruik binnenshuis. De werktijd mag niet langer zijn dan 12 uur. Plaats de LED-lamp niet te dicht bij de plant, de aanbevolen afstand is 20-30 cm. De plant mag niet te lang aan licht worden blootgesteld, de aanbevolen tijd is 5-8 uur. De afstand en belichtings tijd zijn afhankelijk van de plantensoort en het seizoen. Kijk niet in het lamplicht. Niet installeren op onstabiele, oneffen oppervlakken. Installeer het product niet in de buurt van radiatoren of ventilatoren. Houd het product schoon. Maak het product schoon met een droge, zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen vettige middelen, bleekmiddelen, oplosmiddelen of ruwe oppervlakken. Vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact halen. Bewaar en gebruik het product op een droge, stofvrije plaats, uit de buurt van vochtbronnen. Gebruik of bewaar het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Niet onderdopen in water of een andere vloeistof. Bescherm het product tegen vallen, trillingen, schokken en mechanische schade. Sluit het apparaat niet aan met natte handen. Sluit het apparaat niet onmiddellijk aan nadat u het van een koude naar een warme kamer heeft verplaatst. Wacht voordat u verbinding maakt tot het apparaat de omgevingstemperatuur heeft bereikt. Gebruik geen beschadigd product. Bescherm het product tegen direct zonlicht. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Als het product defect is, raak het apparaat dan niet aan en koppel het los van de stroombron. Laat het product niet onbeheerd ongeschakeld. Gebruik zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Beschermen tegen kinderen. Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparatuur (na toepassing op huishoudens). Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelingspunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Details over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien. **Importeur:** Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E563

Produktmerkmale: Wachstumslichtlampe; Material: Kunststoff; Leistung: 20 W; Stromversorgung: AC185 ~ 260 V / 50 ~ 60 Hz; 60 mA; Gewinde: E27; LED (200 Stück); Rot: 166; Blau: 34; IP44; LED-Lampe erzeugt rotes und blaues Licht und beschleunigt das Pflanzenwachstum; Die vom ihm emittierte Wellenlänge erleichtert die Photosynthese und den Photoperiodismus.

Servise:

Pripevniťe Sie das Produkt mit einem Clip an der Arbeitsplatte. Stellen Sie sicher, dass das Produkt stabil montiert ist. Stellen Sie den Arm auf den gewünschten Lichteinfallswinkel ein, um die beste Lichteffizienz zu erzielen und die Pflanze zu beleuchten. Passen Sie den Neigungswinkel an die Größe der Pflanze an. Drücken Sie den Schalter, um das Gerät einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie den Schalter erneut. Installieren/Trennen der LED-Glühbirne: Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie die Glühbirne installieren/trennen. Schrauben Sie das Leuchtmittel gegen den Uhrzeigersinn/Im Uhrzeigersinn in die E27-Fassung hinein.

Warnungen:

Es wird nicht empfohlen, es an einem Ort zu installieren, an dem andere starke Lichtquellen vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass die Lampe während des Gebrauchs nicht abgedeckt oder behindert wird. Produkt für den Innenbereich. Die Arbeitszeit sollte 12 Stunden nicht überschreiten. Platzieren Sie die LED-Lampe nicht zu nah an der Pflanze, der empfohlene Abstand beträgt 20-30 cm. Die Pflanze sollte nicht zu lange dem Licht ausgesetzt werden, die empfohlene Zeit beträgt 5-8 Stunden. Der Abstand und die Einwirkzeit hängen von der Pflanzentart und der Jahreszeit ab. Schauen Sie nicht in das Licht der Lampe. Nicht auf instabilen, unebenen Oberflächen installieren. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Lüftern. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle. Lagern und verwenden Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen, Vibrationen, Stößen und mechanischen Beschädigungen. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an. Schließen Sie das Gerät nicht sofort an, nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Warten Sie vor dem Anschließen, bis das Gerät Umgebungstemperatur erreicht hat. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Im Falle eines Produktfehlers berühren Sie das Gerät nicht und trennen Sie es von der Stromquelle. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor Kindern schützen. Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte). Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederverwenden oder Komponenten zurückzugeben, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA E563

Vlastnosti produktu: Svetelná lampička Grow; materiál: plast; výkon: 20 W; napájanie: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz; 60mA; závit: E27; LED diód (200ks): červená: 166, modrá: 34; IP44; LED lampička produkuje červené a modré svetlo a urýchľuje rast rastlín; vlnová dĺžka, ktorú vyžaruje, uľahčuje fotosyntézu a fotoperiodizmus.

servis:

Pripevniťe výrobok k pracovnej doske pomocou spony. Uistite sa, že je výrobok namontovaný stabilne. Nastavte rameno na požadovaný uhol dopadu svetla, aby ste dosiahli najlepšiu účinnosť osvetlenia a osvetlili rastlinu. Uhol sklonu prispôbiť veľkosti rastliny. Stlačením vypínača zapnite zariadenie. Opätovným stlačením vypínača ho vypnete. Inštalácia/odpojenie LED žiarovky: Pred inštaláciou/odpojením žiarovky odpojte napájanie. Odkrútkujte/naskrutkujte žiarovku proti smeru hodinových ručičiek/v smere hodinových ručičiek do objímky E27.

varovania:

Neodporúča sa inštalovať ho na miesto, kde sú iné silné svetelné zdroje. Uistite sa, že lampička nie je počas používania zakrytá alebo zablokovaná. Výrobok na vnútorné použitie. Pracovný čas by nemal presiahnuť 12 hodín. LED žiarovku neumiestňujte príliš blízko k rastline, odporúčaná vzdialenosť je 20-30 cm. Rastlina by nemala byť príliš dlho vystavená svetlu, odporúčaná doba je 5-8 hodín. Vzdialenosť a čas expozície závisia od druhu rastliny a ročného obdobia. Nepozeraťe sa do svetla lampy. Neinštalujte na nestabilné, nerovné povrchy. Výrobok neinštalujte v blízkosti radiátorov alebo ventilátorov. Udržujte výrobok v čistej. Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žiaruvy, bieliadla, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Pred čistením odpojte od zdroja napájania. Výrobok skladujte a používajte na suchom, bezprašnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti horľavých materiálov. Neponarajte do vody alebo inej tekutiny. Chráňte výrobok pred pádmi, vibráciami, trasami a mechanickým poškodením. Nepripájajte zariadenie mokrymi rukami. Nepripájajte zariadenie ihneď po premiestnení z chladnej do teplej miestnosti. Pred pripojením počkajte, kým zariadenie nedosiahne okolitú teplotu. Nepoužívajte poškodený výrobok. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. V prípade poruchy produktu sa zariadenia neodtýkajte a odpojte ho od zdroja napájania. Nenechajte zapnutý výrobok bez dozoru. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Chráňte pred deťmi Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti). Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chýbné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používateľia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo redakciu, ktorí vám poskytnú pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARHANDBOK E563

Produkttegenskaper: Grow Light Lamp; material: plast; effekt: 20 W; strömförsörjning: AC185 ~ 260V / 50 ~ 60Hz; 60mA; gänga: E27; Lysdioder (200st): röd: 166, blå: 34; IP44; LED-lampa producerar rött och blått ljus och påskyndar växttillväxt; våglängden den avger underlättar fotosyntes och fotoperiodism.

Servise:

Fäst produkten på bänkskivan med en klämma. Se till att produkten är stabilt monterad. Justera armen till önskad ljusfallsvinkel för att få bästa ljuseffektivitet och belysa växten. Anpassa ljusningsvinkeln till växterns storlek. Tryck på knappen för att slå på enheten. Tryck på knappen igen för att stänga av. Installera/koppla bort LED-lampan: Koppla bort strömmen innan du installerar/kopplar bort lampan. Skruva loss/skruva glödlampan moturs/medurs i E27-sockeln.

Varningar:

Det rekommenderas inte att installera det på en plats där det finns andra starka ljuskällor. Se till att lampan inte är täckt eller blockerad under användning. Produkt för inomhusbruk. Arbets tiden bör inte överstiga 12 timmar. Placera inte LED-lampan för nära växten, det rekommenderade avståndet är 20-30 cm. Växten ska inte utsättas för ljus för länge, rekommenderad tid är 5-8 timmar. Avståndet och exponeringstiden beror på växtart och årstid. Stira inte in i lampans ljus. Installera inte på instabila, ojämna ytor. Installera inte produkten nära radiatorer eller fläktar. Håll produkten ren. Rengör produkten med en torr, mjuk trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel, lösningsmedel eller grova ytor för att rengöra. Koppla från strömkällan före rengöring. Förvara och använd produkten på en torr, dammfri plats, borta från fuktkällor. Använd eller förvara inte enheten nära brandfarliga material. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Skydda produkten mot fall, vibrationer, stötar och mekaniska skador. Anslut inte enheten med våta händer. Anslut inte enheten omedelbart efter att den flyttats från ett kallt till ett varmt rum. Innan du ansluter, vänta tills enheten när omgivningstemperatur. Använd inte en skadad produkt. Skydda produkten från direkt solljus. Eventuella reparationer får endast utföras av en auktoriserad person. Vid produktfel, rör inte enheten och koppla bort den från strömkällan. Lämna inte produkten påslagen utan uppsikt. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak. Skydda mot barn Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll). Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad samlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste samlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påfärdig enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE E563

Caratteristiche del prodotto: Lampada per coltivazione; materiale: plastica; potenza: 20 W; alimentazione: CA 185 ~ 260 V / 50 ~ 60 Hz; 60 mA; filettatura: E27; LED (200 pezzi): rosso: 166; blu: 34; IP44; La lampada a LED produce luce rossa e blu e accelera la crescita delle piante; la lunghezza d'onda che emette facilita la fotosintesi e il fotoperiodismo.

Servizio:

Fissare il prodotto al piano di lavoro con una clip. Assicurarsi che il prodotto sia montato stabilmente. Regolare il braccio sull'angolo di incidenza della luce desiderato per ottenere la migliore efficienza luminosa e illuminare la pianta. Regola l'angolo di inclinazione in base alle dimensioni della pianta. Premere l'interruttore per accendere il dispositivo. Premere nuovamente l'interruttore per spegnere. Installazione/scollegamento della lampadina a LED: scollegare l'alimentazione prima di installare/scollegare la lampadina. Svitare/avvitare la lampadina in senso antiorario/orario nel portalampe E27.

Avvertenze:

Si sconsiglia l'installazione in un luogo dove siano presenti altre forti fonti luminose. Assicurarsi che la lampada non sia coperta o ostruita durante l'uso. Prodotto per uso interno. L'orario di lavoro non deve superare le 12 ore. Non posizionare la lampadina LED troppo vicino alla pianta, la distanza consigliata è di 20-30 cm. La pianta non va esposta alla luce per troppo tempo, il tempo consigliato è di 5-8 ore. La distanza e il tempo di esposizione dipendono dalla specie vegetale e dalla stagione. Non fissare la luce della lampada. Non installare su superfici instabili e irregolari. Non installare il prodotto vicino a radiatori o ventilatori. Mantenere il prodotto pulito. Pulire il prodotto con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina, solventi o superfici ruvide per pulire. Prima della pulizia, scollegare dalla fonte di alimentazione. Conservare e utilizzare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano da fonti di umidità. Non utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non immergere in acqua o altro liquido. Proteggere il prodotto da cadute, vibrazioni, urti e danni meccanici. Non collegare il dispositivo con le mani bagnate. Non collegare il dispositivo immediatamente dopo averlo spostato da una stanza fredda a una calda. Prima di connetterlo, attendere che il dispositivo raggiunga la temperatura ambiente. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da una persona autorizzata. In caso di guasto del prodotto, non toccare il dispositivo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare il prodotto acceso incustodito. Utilizzare come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Proteggere dai bambini. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici). Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

